陰城郡 編

음성군・ウムソングン

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



반기문 유엔사무총장 생가마을 (행치마을) パン・ギムン ユエンサムチョンジャン センガマウル (ヘンチマウル)・潘基文国連事務総長 生家の村（杏峙村）・写真 韓国観光公社
(公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO □□□
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO □□
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO □□
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO □□□□
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

陰城郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

忠清北道の北、京畿道と隣り合う町です。潘基文・元国連事務総長のふるさとです。

丘の上の甘谷聖母巡礼地の聖堂、
鉄博物館や医薬博物館といったユニークな博物館があります。

6月にはプムバ祭り、9月には名作フェスティバルが開かれます！

#プムバ祭り　#潘基文の生家　#甘谷聖堂

今年のお祭りカレンダー

6.10 – 6.14	음성품바축제 ウムソン プムバ チュクチェ・陰城プムバ祭り
9.17 – 9.20	음성명작페스티벌 ウムソン ミョンジャク ペスティボル・陰城名作フェスティバル

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

서울호텔 ソウルホテル・ソウルホテル

大所面の三養路にあります。
チェックインは午後2時から！

電話	**043-881-2098**
チェックイン	14:00
住所	충청북도 음성군 대소면 삼양로 572-1

泊2

레인보우힐스컨트리클럽 レインボウヒルズカントリークラブ・レインボーヒルズカントリークラブ

生極面のゴルフ場の中にある宿です。
客室はたったの2室！

電話	**043-879-7900**
種別	宿泊業(その他)
客室	客室2室
住所	충청북도 음성군 생극면 차생로 168, 레인보우힐스C.C 2026年許可

泊3

호텔포그난 음성점 ホテルポグナン ウムソンジョム・ホテルポグナン 陰城店

孟洞面、
2025年に許可を受けた新しいホテルです。
客室はなんと67室。

電話	**043-877-6602**
種別	一般ホテル
客室	客室67室
住所	충청북도 음성군 맹동면 태정1길 16 2025年許可

泊4

명산모텔 ミョンサン モテル・名山モーテル

住所は市場路！ 陰城市場と同じ陰城邑です。
客室は34室。

電話	**043-872-1560**
種別	旅館業
客室	客室34室
住所	충청북도 음성군 음성읍 시장로 116-6 2022年許可

どこで泊まる？（続き）

泊5

이글타워 모텔 イグルタウォ モテル・イーグルタワーモーテル

金旺邑、無極市場と同じ無極路にあります。
客室は31室。

電話	**043-882-1295**
種別	宿泊業(生活型)
客室	客室31室
住所	충청북도 음성군 금왕읍 무극로324번길 7-7 2018年許可

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

외할머니집 본점 ウェハルモニチプ ポンジョム・おばあちゃんの家 本店

甘谷面のスンドゥブのお店です。
朝6時から営業！ 月曜定休。

電話	**043-881-6122**
名物	외할머니 순두부 ウェハルモニ スンドゥブ・おばあちゃんのスンドゥブ
ほか	チョングクチャン・酔い覚ましスンドゥブ・土鍋の豚肉炒め など
営業	06:00~20:00 (ラストオーダー 19:30)
休み	毎週月曜日
住所	충청북도 음성군 감곡면 가곡로 230

食2

스완 スワン・スワン

陰城邑のステーキハウス。
ロブスターとステーキを一緒に出すサーフ・アンド・ターフが看板です。

電話	**043-878-8831**
名物	서프 앤 터프 ソプエントプ・サーフ・アンド・ターフ
ほか	ロブスターのグリル・韓牛ヒレステーキ・イベリコ豚ステーキ など
営業	11:00~21:00 (ラストオーダー 20:00)
休み	旧正月・秋夕の連休
住所	충청북도 음성군 음성읍 음성로 823-82

食3

오생원조도토리묵집 オセン ウォンジョ トトリムクチプ・オセン元祖どんぐり豆腐の店

どんぐり豆腐のスープごはんが看板です。
どんぐりのピンデトックも！ 第1・第3火曜定休。

電話	**043-878-3774**
名物	도토리묵밥 トトリムクパプ・どんぐり豆腐のスープごはん
ほか	どんぐりのピンデトック・どんぐり豆腐の和え物 など
営業	09:00~19:30 (ラストオーダー 19:00)
休み	毎月第1・第3火曜日
住所	충청북도 음성군 오신로 107

食4

심사숙고 シムサスクコ・熟慮

孟洞面の熟成韓牛のお店です。
午後4時から営業、日曜定休。

電話	**010-4848-2120**
名物	숙성한우세트 スクソンハヌセトゥ・熟成韓牛セット
ほか	プレミアム韓牛セット・シグネチャーセット・韓牛ユッケ など
営業	16:00~23:00 (ラストオーダー 22:30)
休み	毎週日曜日
住所	충청북도 음성군 맹동면 대하4길 6-13

何を食べる？（続き）

茶1

유리원 ユリウォン・ユリウォン

陰城邑のカフェです。
ユリウォンエードが看板、塩パンもあります。
定休日なし！

電話	**0507-1340-1157**
名物	유리원에이드 ユリウォン エイドゥ・ユリウォンエード
ほか	塩パン・ゴールデントロピックスター・アメリカーノ など
営業	10:30~21:00 (ラストオーダー 20:30)
休み	年中無休
住所	충청북도 음성군 음성읍 용광로230번길 61-4

茶2

카페율 カペ ユル・カフェ・ユル

孟洞面のカフェ。
ココナッツコーヒーが看板です。火曜定休。

電話	**0507-1498-5021**
名物	코코넛커피 ココノッ コピ・ココナッツコーヒー
ほか	アメリカーノ・アーモンドウィンナーコーヒー・抹茶ラテ・ハイビスカスベリー など
営業	10:00~20:00
休み	毎週火曜日
住所	충청북도 음성군 맹동면 찬샘골길 15

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



반기문 유엔사무총장 생가마을 (행치마을) パン・ギムン

ユエンサムチョンジャン センガマウル (ヘンチマウル)・潘基文国連事務総長 生家の村（杏峙村）

潘基文・元国連事務総長が生まれた遠南面の杏峙村です。
いつでも立ち寄れます。

時間　**常時開放**
住所　충청북도 음성군 원남면 행치길 17-1

遊2



감곡매괴성모순례지성당 カムゴク メグェ ソンモ スルレジ ソンダン・甘谷玫瑰聖母巡礼地聖堂

甘谷面の聖母巡礼地の聖堂です。
玫瑰博物館と壁画の村が同じ住所です！

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　충청북도 음성군 감곡면 성당길 10

遊3



백야자연휴양림 ペギャ チャヨン ヒュヤンニム・白也自然休養林

金旺邑の森の休養林です。月曜休み。

休み　**毎週月曜日・1月1日・旧正月・秋夕の当日**
住所　충청북도 음성군 금왕읍 백야리

遊4



철박물관 チョル パンムルグァン・鉄博物館

鉄がテーマの博物館です。日・月曜休館、
1~2月は屋内展示がお休みです。

時間　**屋内展示: 水曜日~土曜日・10:00~17:00**
　　屋外展示: 火曜日~土曜日・10:00~17:00
休み　毎週日曜日~月曜日・秋夕の連休・1~2月は冬季休館 (屋内展示)
住所　충청북도 음성군 감곡면 영산로 360

どこへ行く？（続き）

遊5



한독의약박물관 ハンドク ウィヤク パンムルグァン・韓独医薬博物館

昔の薬や医学の品々を集めた博物館です。月曜休館。

時間	**09:00~17:00 (入場締切 16:30)**
休み	毎週月曜日・1月1日・旧正月・秋夕の連休
住所	충청북도 음성군 대소면 대풍산단로 78

市の日にはぜひ立ち寄って



町歩きは市場がいちばん！ 陰城市場は2と7、無極市場は5と0のつく日です。

음성시장 ウムソン シジャン・陰城市場

市の日	**毎月2·7·12·17·22·27日**
形態	常設市
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店、生活サービス
店舗	160店
住所	충청북도 음성군 음성읍 문화1길 14

무극시장 ムグク シジャン・無極市場

市の日	**毎月5·10·15·20·25·30日**
形態	常設市 + 5のつく日の市
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	107店
住所	충청북도 음성군 금왕읍 무극로308번길 12-2

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **음성 고추는 언제, 어디서 사야 제일 좋아요?**
ウムソン コチュヌン オンジェ、オディソ サヤ チェイル チョアヨ?
陰城の唐辛子は、いつどこで買うのがいちばんいいですか？

Q2 **품바축제는 어떤 축제예요? 꼭 봐야 할 게 있어요?**
プムバチュクチェヌン オットン チュクチェエヨ? ッコク ボァヤ ハル ケ イッソヨ?
プムバ祭りってどんなお祭りですか？ 必ず見るべきものはありますか？

Q3 **반기문 생가 마을에 가면 뭘 봐야 해요?**
パンギムン センガ マウレ カミョン ムォル ボァヤ ヘヨ?
潘基文の生家の村に行ったら、何を見ればいいですか？

Q4 **도토리묵밥 잘하는 집이 또 있어요?**
トトリムクパプ チャラヌン チビ ット イッソヨ?
どんぐり豆腐のスープごはんがおいしいお店はほかにもありますか？

Q5 **음성시장이랑 무극시장, 어디가 더 볼 게 많아요?**
ウムソンシジャンイラン ムグクシジャン、オディガ ト ポル ケ マナヨ?
陰城市場と無極市場、どちらが見どころが多いですか？

Q6 **여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?**
ヨギ サラムドゥルマン アヌン ヘ ジヌン チャリガ イッソヨ?
地元の人だけが知っている夕日スポットはありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高